

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

24 DECEMBER 1992

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 1259 en 1260 van
het Gerechtelijk Wetboek, wat de tussenkomst
van het openbaar ministerie betreft

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

In artikel 1260, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden «, en op de conclusie van het openbaar ministerie,» geschrapt.

Art. 2

In artikel 1259, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, worden de woorden «dat de vorderingen en de stukken aan de procureur des Konings zullen worden overgelegd en» geschrapt.

Brussel, 23 december 1992.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

N. PECRIAUX.
G. CARDOEN.

(1) *Zie :*

Stukken van de Senaat :

499 (1992-1993) :

— Nr. 1 : Wetsvoorstel.

— Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

21 en 23 december 1992.

(*) Tweede zitting van de 48e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

24 DECEMBRE 1992

PROJET DE LOI

modifiant les articles 1259 et 1260 du Code judiciaire, en ce qui concerne l'intervention du ministère public

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article premier

A l'article 1260, deuxième alinéa, du Code judiciaire, les mots «et sur les conclusions du ministère public», sont supprimés.

Art. 2

A l'article 1259, deuxième alinéa, du Code judiciaire, les mots «la communication de la demande et des pièces au procureur du Roi et» sont supprimés.

Bruxelles, le 23 décembre 1992.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

Les Secrétaires,

N. PECRIAUX.
G. CARDOEN.

(1) *Voir :*

Documents du Sénat :

499 (1992-1993) :

— N° 1 : Proposition de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

21 et 23 décembre 1992.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.